



Ilustre Municipalidad de
La Serena

LA SERENA, 04 AGO. 2016

DECRETO Nº 2784

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Lo dispuesto en los artículos 5 letras d) y g), 12, 63 letra i), 65 letra g) y 79 letra b) de la Ley Nº 18.695 de 1988, Orgánica Constitucional de Municipalidades, que establecen las subvenciones y aportes municipales; el Decreto Alcaldicio Nº 1639/09 de fecha 5 de Mayo de 2009, que aprueba Ordenanza sobre Subvenciones y Aportes de la Ilustre Municipalidad de La Serena; el Decreto Alcaldicio Nº 1677/09 de fecha 11 de Mayo de 2009, que designa a los integrantes de la Comisión a cargo de evaluar la solicitud de subvención; el acuerdo del Concejo Comunal adoptado en Sesión Ordinaria Nº 1032 de 16 de Junio de 2016; el Decreto Alcaldicio Nº 2528 de 19 de Julio de 2016, mediante el cual se otorga subvención; y las facultades propias de mi cargo:

DECRETO:

- 1.- **APRUEBESE** Convenio suscrito el 25 de Julio de 2016, entre el "**CLUB DEPORTIVO, SOCIAL Y CULTURAL UNIÓN LAS PALMERAS COMPAÑÍA ALTA**", R.U.T Nº 65.019.119-6, representado por don **ARMANDO LARA VILLALOBOS**, Cédula Nacional de Identidad Nº [REDACTED] con domicilio en [REDACTED] y la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**, representada por su Alcalde, don Roberto Jacob Jure, mediante el cual se otorga una subvención de \$1.800.000.- (Un millón ochocientos mil pesos), para comprar dos pasajes aéreos, ida y vuelta, La Serena/Santiago/Suecia, para participar en el Campeonato Juvenil Gothia Cup Suecia 2016, para promesas del fútbol.
- 2.- **NOTIFÍQUESE** al representante personalmente o por carta certificada.
- 3.- **IMPUTACIÓN PRESUPUESTARIA:** "215-24-01-999-001 Cuentas por pagar Transferencias Corrientes al Sector Privado, Otras Transferencias al Sector Privado, Subvenciones y Fondos Concursables". Área de Gestión 4-13-13 Programas Sociales, Subvenciones".

Anótese, publíquese, cúmplase y archívese en su oportunidad.



LUCIANO MALUENDA VILLEGAS
SECRETARIO MUNICIPAL



ROBERTO JACOB JURE
ALCALDE DE LA SERENA

Distribución:

- ◆ Club deportivo, social y cultural Unión Las Palmeras Compañía Alta
 - ◆ Dideco
 - ◆ Secretaría Municipal
 - ◆ Departamento de Finanzas
 - ◆ Contraloría Interna
 - ◆ Asesoría Jurídica
 - ◆ Oficina de Partes
- RJJ/LMV/MVV/CAMT



Ilustre Municipalidad de
La Serena

CONVENIO DE EJECUCIÓN DE PROYECTO SUBVENCIÓN

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA

Y

CLUB DEPORTIVO, SOCIAL Y CULTURAL UNIÓN LAS PALMERAS COMPAÑÍA ALTA

En La Serena, a 25 de Julio de 2016, entre la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**, persona jurídica de derecho público RUT N° 69.040.100-2, representada según se acreditará, por su alcalde don **ROBERTO JACOB JURE**, chileno, casado, técnico agrícola, cédula nacional de identidad N° [REDACTED] ambos domiciliados para estos efectos en calle Arturo Prat número 451, La Serena, por una parte y el "**CLUB DEPORTIVO, SOCIAL Y CULTURAL UNIÓN LAS PALMERAS COMPAÑÍA ALTA**", R.U.T. N° 65.019.119-6, cuya personería jurídica se encuentra inscrita en el Registro N° 53 de 23 de Febrero de 1990, representado por don **ARMANDO LARA VILLALOBOS**, R.U.T. [REDACTED], con domicilio en [REDACTED], en su calidad de beneficiario de una subvención otorgada por la Municipalidad de La Serena, vienen en convenir lo siguiente:

PRIMERO: El Concejo Comunal de La Serena, acordó en Sesión Ordinaria N° 1032, efectuada el 16 de Junio de 2016, otorgar una subvención de **\$1.800.000.-**, en beneficio del "**CLUB DEPORTIVO, SOCIAL Y CULTURAL UNIÓN LAS PALMERAS COMPAÑÍA ALTA**", para comprar dos pasajes aéreos, ida y vuelta, La Serena/Santiago/Suecia, para participar en el Campeonato Juvenil Gothia Cup Suecia 2016, para promesas del fútbol. Por su parte, el Alcalde autorizó la referida subvención mediante Decreto Alcaldicio N° **2528** de fecha 19 de Julio de 2016.

SEGUNDO: En cumplimiento de dicho acuerdo, la Municipalidad de La Serena representada por su Alcalde don **ROBERTO JACOB JURE**, viene en otorgar al "**CLUB DEPORTIVO, SOCIAL Y CULTURAL UNIÓN LAS PALMERAS COMPAÑÍA ALTA**" una subvención por un monto de **\$1.800.000.- (Un millón ochocientos mil pesos)**, para comprar dos pasajes aéreos, ida y vuelta, La Serena/Santiago/Suecia, para participar en el Campeonato Juvenil Gothia Cup Suecia 2016, para promesas del fútbol.

TERCERO: Por su parte, el "**CLUB DEPORTIVO, SOCIAL Y CULTURAL UNIÓN LAS PALMERAS COMPAÑÍA ALTA**", se compromete a destinar el total de los fondos para financiar los gastos señalados en la cláusula anterior, debiendo rendir cuenta de la inversión, ante la Dirección de Control Interno Municipal, en un **plazo máximo de 30 días corridos a contar de la fecha de término del proyecto, dentro del año calendario correspondiente al otorgamiento de la subvención**, de acuerdo a lo prescrito en los artículos 14 y 16 de la Ordenanza sobre Subvenciones y Aportes de la Municipalidad de La Serena, aprobada por Decreto Alcaldicio N° 1639/09 de 05 de Mayo de 2009.


CUARTO: La supervisión de la ejecución del proyecto para el cual se otorgó la subvención de que trata el presente convenio, será responsabilidad de la Dirección de Desarrollo Comunitario.

QUINTO: El "CLUB DEPORTIVO, SOCIAL Y CULTURAL UNIÓN LAS PALMERAS COMPAÑÍA ALTA", no tiene rendiciones pendientes ni ha sido beneficiario con otros aportes o subvención dentro del presente año, requisitos que han sido comprobados y certificados por la comisión destinada a evaluar las solicitudes de subvención, cuyos integrantes han sido designados por Decreto Alcaldicio N° 2517/11, de 10 de Junio de 2011.

SEXTO: El "CLUB DEPORTIVO, SOCIAL Y CULTURAL UNIÓN LAS PALMERAS COMPAÑÍA ALTA" está inscrito en el Registro Municipal de Personas Jurídicas Receptoras de Transferencias con el N° 1067 de 1 de Julio de 2016.

SÉPTIMO: Personería. La personería de don **ROBERTO JACOB JURE** para representar a la Municipalidad de la Serena, consta de Decreto Alcaldicio N° 3757/12 de fecha 6 de Diciembre de 2012. La personería de don **ARMANDO LARA VILLALOBOS** para representar al **CLUB DEPORTIVO, SOCIAL Y CULTURAL UNIÓN LAS PALMERAS COMPAÑÍA ALTA** consta de Certificado de fecha 4 de Julio de 2016, emitido por la Secretaría Municipal..

Leído el presente convenio, las partes ratifican el contenido de sus cláusulas y firman en señal de aceptación.


ARMANDO LARA VILLALOBOS
CLUB DEPORTIVO, SOCIAL Y CULTURAL
UNIÓN LAS PALMERAS COMPAÑÍA ALTA


ROBERTO JACOB JURE
ALCALDE DE LA SERENA


LUCIANO MALUENDA VILLEGAS
SECRETARIO MUNICIPAL

Distribución:

- Interesado
- Dideco
- Departamento de Administración y Finanzas
- Departamento de Finanzas
- Contraloría Interna
- Asesoría Jurídica
- Oficina de Partes

RJ/LM/MVV/CAMT

